

392D0612

N:o L 408/4

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

31.12.92

## NEUVOSTON PÄÄTÖS,

tehty 7 päivänä joulukuuta 1992,

Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Puolan tasavallan välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen pidentämistä koskevan sopimuksen tekemisestä kirjeenvaihtona Euroopan talousyhteisön puolesta

(92/612/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-sopimuksen, ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon<sup>(1)</sup>,

sekä katsoo, että

odotettaessa Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 1991 allekirjoitetun Euroopan yhteisöjen ja sen jäsenvaltioiden sekä Puolan tasavallan välisen assosiaation luovan Eurooppa-sopimuksen ratifiointimenettelyn saattamista päätökseen, olisi 31 päivän joulukuuta 1992 jälkeen pidennettävä Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 1991 allekirjoitettua Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Puolan tasavallan välistä kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevaa väliaikaista sopimusta<sup>(2)</sup> tekemällä sopimus kirjeenvaihtona,

*1 artikla*

Hyväksytään Euroopan talousyhteisön puolesta Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Puolan tasavallan välisen kauppaa ja kaupan liitännäistoimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen pidentämistä koskeva kirjeenvaihtona tehty sopimus.

Sopimuksen teksti on tämän päätöksen liitteenä.

*2 artikla*

Neuvoston puheenjohtajalla on oikeus nimetä henkilöt, joilla on valtuudet allekirjoittaa sopimus yhteisöä sitovasti.

Tehty Brysselissä 7 päivänä joulukuuta 1992.

*Neuvoston puolesta**Puheenjohtaja*

D. HURD

<sup>(1)</sup> EYVL N:o C 337, 21.12.1992

<sup>(2)</sup> EYVL N:o L 114, 30.4.1992, s. 2